

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN PROVISIONAL DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES, EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA, DE LA PRIMERA CONVOCATORIA 2026 PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR DE LA LITERATURA CATALANA Y ARANESA

Ref. 02/ L0124 U10_PROMOCIÓ_RES. PROVISIONAL (1ª C)

Hechos

1. Por resolución de la directora del Consorcio Institut Ramon Llull (en adelante, el Institut Ramon Llull), de 3 de febrero de 2026 (DOGC núm. 9602, de 11 de febrero de 2026) se abre la primera convocatoria 2026 para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa.
2. Las solicitudes presentadas en el plazo establecido en la convocatoria de referencia constan en el expediente.
3. En fecha 11 de junio de 2026 se reúne la comisión de valoración para analizar y evaluar las solicitudes presentadas.

Fundamentos de derecho

1. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
2. El Decreto legislativo 3/2002, de 24 de diciembre por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de finanzas públicas de Cataluña.
3. La resolución de fecha 22 de enero de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de enero de 2025) por la que se da publicidad al Acuerdo del Consejo de Dirección de fecha 16 de enero de 2025 por el que se modifican las bases que deben regir la concesión de subvenciones para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa.
4. La base 10 de las bases que rigen la convocatoria de concesión de subvenciones del Instituto Ramon Llull para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa regula el procedimiento de concesión de las subvenciones.
5. La base 10.3 de las bases mencionadas establece que las solicitudes son analizadas por una comisión de valoración, nombrada en la convocatoria de las subvenciones, que contará con expertos externos.
6. La base 10.5 de estas bases establece que corresponde al órgano instructor formular la propuesta de resolución provisional de concesión de las subvenciones.

Resolución

Por lo tanto, resuelvo,

1. Proponer a las personas solicitantes que se detallan en anexo como beneficiarias de las subvenciones por los importes y objeto que se detallan.
2. Establecer que las personas solicitantes propuestas como beneficiarias de subvenciones disponen de 10 días hábiles, a contar a partir del día siguiente de la publicación de esta resolución, para presentar alegaciones o desistir de su solicitud.
3. Requerir a las personas solicitantes propuestas como beneficiarias en el anexo que presenten, en el plazo de 10 días hábiles a contar desde el día siguiente de la publicación de esta resolución, aquella documentación relacionada en la base 11.5 aportada con anterioridad que hubiera experimentado alguna modificación, indicándoles que la no presentación comporta la asunción de la documentación aportada como cierta.

La Gerente del Consorcio Institut Ramon Llull

Por suplencia (Resolución por suplencia de la persona titular de la Gerencia de fecha 12.6.26)

Barcelona, 3 de julio de 2026

Anna Guitart Ferrer
Directora

ANEXO I

EF00500/L0124 N-PRO 101/26-1

Solicitante: Associazione culturale Perda sonora

Fechas: 25/08/2026 - 06/09/2026

Actividad: Festival de poesía Cabudanne de sos poetas – Settembre dei poeta. Participación de Clara Fiol Dols

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 1.440,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de Clara Fiol Dols y Adrià Martín, así como una parte de los gastos de material gráfico y audiovisual, y de la empresa de comunicación y marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 528/26-1

Solicitante: Hena Com Publishing House

Fechas: 05/05/2026 - 07/05/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al croata de la obra "A casa teníem un himne", de Maria Climent

Importe solicitado: 1.400,00 €

Importe subvencionable: 1.400,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 1.120,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos derivados del desplazamiento, el alojamiento y los honorarios de la autora Maria Climent, de la intérprete Ela Varošanec Krsnik y del moderador Enver Krivac, así como parte de los gastos de marketing y comunicación en las redes sociales.

EF00500/L0124 N-PRO 582/26-1

Solicitante: Volland srl

Fechas: 20/03/2026 - 27/03/2026

Actividad: Gira de promoción de la traducción al italiano de la obra "Les nostres mares", de Gemma Ruiz en Italia.

Importe solicitado: 8.258,00 €

Importe subvencionable: 8.258,00 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 7.101,88 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 14 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de desplazamiento, alojamiento y honorarios de la autora, Gemma Ruiz, y de la traductora, Tiziana Camerani, que llevarán a cabo una gira de presentaciones de la obra en las ciudades de Milán, Parma, Bolonia, Padua y Venecia. La subvención también se destinará a la financiación de parte de los gastos de material gráfico y de la campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 663/26-1

Solicitante: KLVH - Les Argonautes Publisher

Fechas: 01/01/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra "Crònica d'un deu coix", de Joan-Lluís Lluís.

Importe solicitado: 12.000,00 €

Importe subvencionable: 12.000,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 9.360,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor, y su traductora Juliette Lemerle, que realizará una gira por: Foire du Livre de Bruxelles, Festival Marathon des Mots (Tolosa), Montpellier, Rambouillet (París) y Bretaña, también participan la responsable de prensa independiente Aurélie Serfaty-Bercoff, el representante comercial independiente de Agence Relief, Christophe Grossi, así como los periodistas Christopher Laquieze y Martin Boujol. También se subvencionará una parte de los gastos del material gráfico, de la campaña de marketing y los honorarios de la empresa de comunicación externa a la editorial.

EF00500/L0124 N-PRO 774/26-1

Solicitante: Tatarak Wydawnictwo Tatarak Monika Wróbel-Lutz

Fechas: 01/02/2026 - 30/05/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al polaco de diferentes obras de Aina Bestard.

Importe solicitado: 4.435,06 €

Importe subvencionable: 4.435,06 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 3.548,05 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de la autora y su traductor Grzegorz Przybyszewski, que participarán en presentaciones en librerías y festivales, así como parte de los gastos derivados de la campaña de promoción y marketing, y los honorarios de la empresa de marketing y promoción.

EF00500/L0124 N-PRO 981/26-1

Solicitante: Mundo Edizioni

Fechas: 10/01/2026 - 22/01/2026

Actividad: Gira promocional de la traducción al italiano de la obra "El mètode Gaudí", de Lluç Oliveras

Importe solicitado: 374,54 €

Importe subvencionable: 374,54 €

Puntuación propuesta: 34

Importe propuesto: 374,54 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 5 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 34

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento del autor y del material gráfico.

EF00500/L0124 N-PRO 983/26-1

Solicitante: Associação Quatro Cinco Um

Fechas: 30/05/2026 - 07/06/2026

Actividad: La història dels vertebrats "La historia de los vertebrados", de Mar García Puig, en la Feria del libro de São Paulo

Importe solicitado: 4.198,99 €

Importe subvencionable: 3.666,99€

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 2.933,59 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de la autora en la Feria del Libro de São Paulo, así como parte de los gastos derivados de la campaña de promoción.

EF00500/L0124 N-PRO 984/26-1

Solicitante: Fundación Hay Festival de Colombia

Fechas: 29/01/2026 - 01/02/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al castellano de la obra "Jo era un noi", de Fer Rivas, en el Hay Festival Cartagena de Indias

Importe solicitado: 1.833,00 €

Importe subvencionable: 1.833,00 €

Puntuación propuesta: 44

Importe propuesto: 1.613,04 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos

Puntuación total: 44

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje y alojamiento de Fer Rivas.

EF00500/L0124 N-PRO 1009/26-1

Solicitante: Metaichmio Publications SA

Fechas: 19/03/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de la obra "El secret blau del llop" de Eulàlia Canal y Toni Galmés. Presentación en la Feria del libro de Tesalónica

Importe solicitado: 2.955,00 €

Importe subvencionable: 2.955,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 2.364,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de los autores, así como una parte de la campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1166/26-1

Solicitante: The London Magazine and Associated Publications Ltd.

Fechas: 16/02/2026 - 04/04/2026

Actividad: Publicación de un número de la revista *The London Magazine* con textos de Antònia Vicens, Laia Llobera, Anna Montero, Eva Baltasar, Gemma Gorga, Míriam Cano, Mireia Calafell, Carles Dachs, Adrià Targa, Quim Monzó, Irene Pujadas, Pol Guasch, Sergi Pàmies, Mercè Rodoreda, Rowan Ricardo Phillips, Marina Garcés, Raül Garrigasait, Oriol Ponsatí-Murlà y Alicia Kopf.

Importe solicitado: 19.393,00 €

Importe subvencionable: 19.393,00 €

Puntuación propuesta: 45

Importe propuesto: 17.453,70 €

Trayectoria de la entidad solicitante: 14 puntos

El interés del conjunto de la propuesta: 14 puntos

Capacidad de difusión de la revista donde aparecen dossiers: 8

Difusión internacional de las revistas: 9 puntos

Puntuación total: 45

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos correspondientes a los honorarios de los autores de los textos de los traductores y de los artistas visuales que contribuirán a la publicación. Los autores son Antònia Vicens, Laia Llobera, Anna Montero, Eva Baltasar, Gemma Gorga, Míriam Cano, Mireia Calafell, Carles Dachs, Adrià Targa, Quim Monzó, Irene Pujadas, Pol Guasch, Sergi Pàmies, Mercè Rodoreda, Rowan Ricardo Phillips, Marina Garcés, Raül Garrigasait, Oriol Ponsatí-Murlà y Alicia Kopf. Los traductores son Clyde Moneyhun, Julie Wark, Marialena Carr, Sharon Dolin, Adrian Nathan West, Peter Bush, Julia Sanches, Martha Tennent, Mara Faye Lethem, Javier Calvo, Douglas Suttle y Laura McGloughlin, así como los artistas visuales Irene Royo, Mari Chordà, Carla Pérez y Blanca Arias (Art Consulting).

La subvención también se destinará a financiar parte de los gastos de producción editorial.

EF00500/L0124 N-PRO 1209/26-1

Solicitante: Arlequin Editions

Fechas: 16/04/2026 - 18/04/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra "El camí de la festa", de Anna Aparicio, en el Festival du Livre de París

Importe solicitado: 542,27 €

Importe subvencionable: 542,27 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 542,27 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de la autora.

EF00500/L0124 N-PRO 1276/26-1

Solicitante: Orlanda Verlag GmbH

Fechas: 01/02/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al alemán de la obra "Els secrets de la Nur", de Najat El Hachmi

Importe solicitado: 9.750,00 €

Importe subvencionable: 9.250,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 7.585,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 41

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos de desplazamiento, alojamiento y honorarios del traductor, Michael Ebmeier, así como a parte de los gastos de material gráfico y promocional, anuncios en prensa, revistas especializadas y redes sociales, así como a los honorarios de la empresa de comunicación y marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1325/26-1

Solicitante: Hay Festival Foundation LTD

Fechas: 08/05/2026 - 10/05/2026

Actividad: Participación de Pol Vouillamoz en el Nairobi Litfest (Kenia)

Importe solicitado: 1.934,00 €

Importe subvencionable: 1.934,00 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 1.663,24 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 14 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios del autor.

EF00500/L0124 N-PRO 1371/26-1

Solicitante: Keimena Single Private Company

Fechas: 05/03/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la obra traducida al griego "Napalm al cor," del autor Pol Guasch

Importe solicitado: 3.000,00 €

Importe subvencionable: 3.000,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 2.280,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios del autor, así como a una parte de los gastos de material gráfico y audiovisual y de la campaña de marketing, incluyendo anuncios en prensa, radio y redes sociales.

EF00500/L0124 N-PRO 1449/26-1

Solicitante: Godall Edicions SL

Fechas: 31/01/2026 - 31/01/2026

Actividad: Lecturas de poesía catalana en la librería *Enclave de Libros* (Madrid), en el marco del ciclo «Poesía Voz», con la participación de Núria Armengol, Emilia Conejo, Sònia Moll, Blanca Morel, Caterina Riba y Jaime Rodríguez Z.

Importe solicitado: 2.645,23 €

Importe subvencionable: 2.445,28 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 1.711,70 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 35

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de los participantes: Núria Armengol, Emilia Conejo, Sònia Moll, Blanca Morel, Caterina Riba, Jaime Rodríguez Z, también de la dinamizadora del acto Isabel Navarro, así como parte de los gastos de material gráfico.

EF00500/L0124 N-PRO 1492/26-1

Solicitante: Effets réels. Organisation d'évènements culturels.

Fechas: 10/04/2026 - 12/04/2026

Actividad: Participación de Mar Garcia Puig y Anna Pazos en el *Festival Littéraires des Histoires Vraies*

Importe solicitado: 1.775,62 €

Importe subvencionable: 1.775,62 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 1.420,50 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de Mar García Puig y Anna Pazos, de la moderadora de la actividad, Ikram Chilah, así como del alquiler de la sala donde se llevará a cabo el acto.

EF00500/L0124 N-PRO 1597/26-1

Solicitante: Godall Edicions SL

Fechas: 20/02/2026 - 21/02/2026

Actividad: Presentación de la traducción al castellano de la obra "La Tela" de Oriol Canosa

Importe solicitado: 1.930,00 €

Importe subvencionable: 1.930,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 1.351,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 35

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de los autores Marta R. Gustems y Oriol Canosa, así como de los honorarios de la difusora cultural Isabel Navarro, que conducirá la actividad a la librería "Grant" de Madrid. Asimismo, también se subvenciona una parte de los gastos de material gráfico.

EF00500/L0124 N-PRO 1611/26-1

Solicitante: Literatura ir menas

Fechas: 16/02/2026 - 31/07/2026

Actividad: Publicación de un número especial sobre cultura y literatura catalanas en la revista lituana "Literatura ir Menas" (Literatura y Art).

Importe solicitado: 4.384,00 €

Importe subvencionable: 4.384,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 3.331,84 €

Trayectoria de la entidad solicitante: 12 puntos

El interés del conjunto de la propuesta: 13 puntos

Capacidad de difusión de la revista donde aparecen dossiers: 7

Difusión internacional de las revistas: 6 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a financiar parte de los honorarios de los autores y traductores de los textos:

Elvira Prado-Fabregat, Joana Torruella, Enric Gomà, Gerard Furest, Dalmau, Maria Cucurull Canyelles, Lina Laura Švedaite, Dovydas Kiauleikis, Oriol Puig Taulé, Neus Penalba, Rita Rakosnik, Xavier Pla, Noelia Ramírez, Clàudia Rius i Llorens, Eva Baltasar, Adrià Targa, Raül Garrigasait, Carla Simón y Fina Miralles.

Traductores: Valdas V. Petrauskas, Simonas Bernotas, Alma Naujokaitienė, Dovilė Kuzminskaitė y Kristina Nastopkaitienė.

Finalmente, la subvención también se destinará a cubrir los gastos de producción editorial impressio y diseño.

EF00500/L0124 N-PRO 1619/26-1

Solicitante: Hoja de lata Editorial SL

Fechas: 22/01/2026 - 31/05/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al castellano de la obra "Només terra, només pluja, només fang" de Montse Albets

Importe solicitado: 478,54 €

Importe subvencionable: 478,54 €

Puntuación propuesta: 36

Importe propuesto: 478,54 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de Montse Albets.

EF00500/L0124 N-PRO 1659/26-1

Solicitante: Godall Edicions SL

Fechas: 23/04/2026 - 23/04/2026

Actividad: Presentación de la traducción al castellano de la obra "Agonía de llum" ("Salvaje linde"), de Mercè Rodoreda, en el Centro Cultural Blanquerna, con ocasión de la celebración de Sant Jordi

Importe solicitado: 287,50 €

Importe subvencionable: 287,50 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 287,50 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 37

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los honorarios profesionales la difusora cultural Isabel Navarro que conducirá la actividad.

EF00500/L0124 N-PRO 1666/26-1

Solicitante: Godall Edicions SL

Fechas: 27/03/2026 - 27/03/2026

Actividad: Presentación de la traducción al castellano de la obra "Agonía de llum" ("Salvaje linde"), de Mercè Rodoreda a la librería "Enclave de Libros". Participación de Nicolau Dols, Maria Sevilla y Neus Aguado

Importe solicitado: 2.663,75 €

Importe subvencionable: 2.663,75 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 2.024,45 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de los participantes: Nicolau Dols, traductor, Maria Sevilla, Neus Aguado e Isabel Navarro. También se subvenciona parte de los gastos de material gráfico.

EF00500/L0124 N-PRO 1667/26-1

Solicitante: Norsk Litteraturfestival Sigrud Undset-Dagene

Fechas: 03/06/2026 - 07/06/2026

Actividad: Participación de Irene Solà en el Norwegian Festival of Literature (Lillehammer)

Importe solicitado: 2.400,00 €

Importe subvencionable: 2.400,00 €

Puntuación propuesta: 44

Importe propuesto: 2.112,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 44

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de los viaje, alojamiento y honorarios de Irene Solà.

EF00500/L0124 N-PRO 1668/26-1

Solicitante: Éditions Père Fouettard

Fechas: 16/04/2026 - 19/04/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra "Una de monstres", de Rocio Bonilla, en el Festival du Livre (París).

Importe solicitado: 1.214,27 €

Importe subvencionable: 1.247,27 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 1.044,27 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento de la autora y los gastos derivados del material gráfico y de la campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1685/26-1

Solicitante: Editora Aletria Ltda. Me

Fechas: 30/05/2026 - 07/06/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al portugués (Brasil) de la obra "La joia interior" de Anna Llenas en la Feria del Libro de São Paulo

Importe solicitado: 1.693,00 €

Importe subvencionable: 1.693,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.286,68 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del material gráfico y audiovisual y de la campaña de marketing y comunicación.

EF00500/L0124 N-PRO 1691/26-1

Solicitante: Feria Internacional del Libro de Buenos Aires Fundación El Libro

Fechas: 21/04/2026 - 11/05/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al castellano de la obra "Teoria del joc" de Arià Paco en la Feria del libro de Buenos Aires

Importe solicitado: 2.231,15 €
Importe subvencionable: 2.231,15 €
Puntuación propuesta: 43
Importe propuesto: 1.918,79 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos
La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de Adrià Paco.

EF00500/L0124 N-PRO 1741/26-1

Solicitante: Metaichmio Publications SA
Fechas: 17/02/2026 - 31/07/2026
Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de las obras "¡Mans a l'obra!" y "Perdut al museu", de Luisa Vera
Importe solicitado: 2.030,00 €
Importe subvencionable: 2.030,00 €
Puntuación propuesta: 37
Importe propuesto: 1.502,20 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos
La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos
Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 37

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos derivados de la campaña de marketing que incluye anuncios en revistas digitales especializadas y redes sociales

EF00500/L0124 N-PRO 1744/26-1

Solicitante: Éditions Dupuis
Fechas: 19/06/2026 - 31/07/2026
Actividad: Campaña de marketing de la obra "Les soeurs Grémillet", de Giovanni di Gregorio, ilustrada por Alessandro Barbucci
Importe solicitado: 29.632,18 €
Importe subvencionable: 29.632,18 €
Puntuación propuesta: 30
Importe propuesto: 17.779,31 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 10 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 7 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 5 puntos

Puntuación total: 30

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de material gráfico y de la campaña de marketing y anuncios en prensa.

EF00500/L0124 N-PRO 1745/26-1

Solicitante: Éditions Dupuis

Fechas: 24/04/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de marketing de la obra "Marla" de Giovanni di Gregorio e ilustrada por Lorena Calderon

Importe solicitado: 19.980,00 €

Importe subvencionable: 19.980,00 €

Puntuación propuesta: 30

Importe propuesto: 11.988,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 10 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 7 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 5 puntos

Puntuación total: 30

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de material gráfico y de la campaña de marketing y anuncios en prensa.

EF00500/L0124 N-PRO 1761/26-1

Solicitante: Divided Publishing

Fechas: 16/02/2026 - 20/07/2026

Actividad: Campaña de promoción y marketing de la traducción al inglés de la obra "Tosquelles. Institucions curatives", de Joana Masó y Francesc Tosquelles.

Importe solicitado: 4.548,23 €

Importe subvencionable: 4.548,23 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 3.638,58 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del material gráfico y la campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1843/26-1

Solicitante: Eurasian Scientific Editions SA

Fechas: 01/02/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al alemán de la obra "Atreveix-te a preguntar" de Marc Gascón e ilustrada por Eduard Altarriba

Importe solicitado: 2.350,00 €

Importe subvencionable: 2.350,00 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.786,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de material gráfico, audiovisual y de la campaña de marketing (anuncios en prensa y charlas sociales).

EF00500/L0124 N-PRO 1844/26-1

Solicitante: Editorial Juventud SA

Fechas: 07/02/2026 - 07/02/2026

Actividad: Presentación en diferentes librerías de Madrid de la traducción al castellano de la serie "Belzi el Sensebanyes", de Gemma Amargant e Ingrid Valls.

Importe solicitado: 194,90 €

Importe subvencionable: 194,90 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 194,90 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación del desplazamiento y alojamiento de Gemma Amargant.

EF00500/L0124 N-PRO 1846/26-1

Solicitante: Editorial Juventud SA

Fechas: 08/05/2026 - 09/05/2026

Actividad: Presentación en diferentes librerías de Madrid de la traducción al castellano de la obra "Ens vestim!" de Gabriela Rubio e ilustrada por Javiera Mac-lean

Importe solicitado: 467,59 €

Importe subvencionable: 467,59€

Puntuación propuesta: 39
Importe propuesto: 467,59€

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos
La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos
Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación del desplazamiento y honorarios de la autora Gabriela Rubio y de ilustradora Javiera Mac-lean.

EF00500/L0124 N-PRO 1851/26-1

Solicitante: Editora Dublinense Ltda

Fechas: 27/07/2026 - 29/07/2026

Actividad: Campaña de promoción y marketing de la traducción al portugués (Brasil) de las obras "Permagel" y "Boulder", de Eva Baltasar.

Importe solicitado: 2.315,00 €

Importe subvencionable: 2.315,00 €

Puntuación propuesta: 41

Importe propuesto: 1.898,30 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos
La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 41

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos derivados del viaje a São Paulo y Porto Alegre, alojamiento y honorarios de la autora y moderadores, así como a parte de los gastos de la campaña de marketing (envío de pruebas sin corregir a periodistas culturales y gastos material gráfico).

EF00500/L0124 N-PRO 1861/26-1

Solicitante: Out Loud e.v

Fechas: 26/06/2026 - 28/06/2026

Actividad: Participación de Raquel Santanera en el Poetry on the road - International literature festival Bremen (Alemania)

Importe solicitado: 2.834,00 €

Importe subvencionable: 2.127,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 1.659,06 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos
La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de la autora, así como a los honorarios del traductor-intérprete.

EF00500/L0124 N-PRO 1862/26-1

Solicitante: LEA Festival Intercultural Development

Fechas: 08/06/2026 - 22/06/2026

Actividad: Participación de Carme Riera y Àngels Gregori en el XVIII Festival LEA (Grecia)

Importe solicitado: 11.200,00 €

Importe subvencionable: 10.200,00 €

Puntuación propuesta 39

Importe propuesto: 7.956,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del viaje y alojamiento de las autoras, así como del material gráfico y audiovisual, de la campaña de marketing y de la empresa de comunicación.

EF00500/L0124 N-PRO 1881/26-1

Solicitante: Vakxikon Publications

Fechas: 01/07/2026 - 01/11/2026

Actividad: Campaña de marketing de la traducción al griego de la obra "L'estiu de l'anglès", de Carme Riera

Importe solicitado: 4.000,00 €

Importe subvencionable: 4.000,00 €

Puntuación propuesta: 37

Importe propuesto: 2.960,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 37

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos del material gráfico y audiovisual, así como de la campaña de marketing, redes sociales y de la empresa de comunicación.

EF00500/L0124 N-PRO 1884/26-1

Solicitante: Editorial Anagrama, S.A

Fechas: 18/02/2026 - 18/04/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al castellano de la obra "Relíquia", de Pol Guasch

Importe solicitado: 5.078,30 €

Importe subvencionable: 4.569,43 €

Puntuación propuesta: 43

Importe propuesto: 3.929,71 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 9 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 43

Se propone destinar la subvención a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de Pol Guasch, de su traductor Unai Velasco, que realizarán las presentaciones en librerías de las ciudades de A Coruña, Málaga, Granada, Cartagena y Murcia. La subvención también se destinará aparte de los gastos de material gráfico y audiovisual, la campaña de marketing y de la empresa de comunicación.

EF00500/L0124 N-PRO 1887/26-1

Solicitante: Consonni Ediciones Scoop Pequeña

Fechas: 10/02/2026 - 05/07/2026

Actividad: Presentación y promoción de la traducción al castellano de la obra "Una dona de la teva edat", de Gemma Ruiz

Importe solicitado: 5.149,01 €

Importe subvencionable: 5.149,01 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 4.016,23 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de la autora y de las moderadoras con motivo de las presentaciones de la obra que se llevarán a cabo en Pontevedra, Santiago de Compostela, Madrid, Bilbao, Valladolid y Santander, así como de parte de los gastos de material gráfico, comunicación y campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1888/26-1

Solicitante: Consonni Ediciones Scoop Pequeña

Fechas: 03/03/2026 - 12/06/2026

Actividad Presentación y promoción de la traducción al castellano de la obra "Si una familia," de Alba Dalmau

Importe solicitado: 2.578,45 €

Importe subvencionable: 2.578,45 €

Puntuación propuesta: 38

Importe propuesto: 1.959,62 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 38

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de la autora y de las moderadoras con motivo de las presentaciones de la obra que se llevarán a cabo en Madrid y Logroño, así como de parte de los gastos de material gráfico, comunicación y campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1890/26-1

Solicitante: Albur Producciones Editoriales SL

Fechas: 01/06/2026 - 21/06/2026

Actividad: Presentación de la obra "Las Malas", de Camila Sosa e ilustrada por Sonia Pulido en la Feria del Libro de Madrid

Importe solicitado: 883,27 €

Importe subvencionable: 883,27 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 883,27 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 8 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos derivados del desplazamiento, de la ilustradora, y parte de los gastos de producción de material gráfico, y gastos de la empresa de comunicación externa.

EF00500/L0124 N-PRO 1891/26-1

Solicitante: World Books Civil non profit Company

Fechas: 15/05/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de la obra "Gina", de Maria Climent

Importe solicitado: 5.800,00 €

Importe subvencionable: 5.800,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 4.060,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 35

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos de la campaña de marketing producción de material gráfico, y de los honorarios de la empresa de comunicación externa.

EF00500/L0124 N-PRO 1892/26-1

Solicitante: Consonni Ediciones Scoop Pequeña

Fechas: 03/03/2026 - 24/07/2026

Actividad: Campaña de marketing de las traducciones al castellano de las obras de Montserrat Roig.

Importe solicitado: 2.400,00 €

Importe subvencionable: 2.400,00 €

Puntuación propuesta: 39

Importe propuesto: 1.872,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 39

Se propone destinar la subvención a la financiación de parte de los gastos del material gráfico, de comunicación y de la campaña de marketing.

EF00500/L0124 N-PRO 1901/26-1

Solicitante: Éditions du Noroît

Fechas: 05/03/2026 - 10/03/2026

Actividad Gira de promoción de Mireia Calafell y Pol Guasch. Participación en el Festival Internacional de poesía del Québec

Importe solicitado: 2.189,00 €

Importe subvencionable: 2.189,00 €

Puntuación propuesta: 40

Importe propuesto: 1.751,20 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 7 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

Se propone destinar la subvención a la financiación de los gastos de viaje, alojamiento y honorarios de Mireia Calafell, Pol Guasch y de la traductora Charlotte Francoeur.

EF00500/L0124 N-PRO 1903/26-1

Solicitante: To Mellon Publications / Efstratios Prousalis

Fechas: 01/06/2026 - 31/07/2026

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de la obra "Un nen molt rar", de Ricardo Alcántara

Importe solicitado: 2.300,00 €

Importe subvencionable: 2.300,00 €

Puntuación propuesta: 35

Importe propuesto: 1.610,00 €

El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

La trayectoria de la entidad solicitante: 6 puntos

La capacidad de difusión del evento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 35

Se propone destinar la subvención de la solicitud presentada por la editorial To Mellon Publications / Efstratios Prousalis a la financiación de los gastos del material gráfico y audiovisual, así como de la campaña de marketing y de la empresa de comunicación.